GlossGA – Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

comparative | اشدّ

Exported: 10.11.2026

Field	Greek	Arabic
Lexeme	comparative	اشدّ
Root / Stem	*n/a*	– / š d d
Part of Speech	adj. comp.	elative
Expression	αἱρετώτερον γίνεται	kānat tuḫtāru ašadda min ġayrihā
Annotation	–	.sem. etym
Quotation	δῆλον δ᾽ ὡς οὐδ᾽ ἄλλο οὐδὲν τἀγαθὸν ἂν εἴη, ὃ μετά τινος τῶν καθ᾽ αὐτὸ ἀγαθῶν αἱρετώτερον γίνεται	fa-bayyinun annahū lā yakūnu l-ḫayru šayʾan āḫara l-battata mina l-ašyāʾi llatī iḏā kānat maʿa llatī hiya bi-ḏātihā ḫayrātun kānat tuḫtāru ašadda min ġayrihā
Reference	Arist. Eth. Nic. X 2, 1172b34	533.3

Source

Aristotle, Isḥāq b. Ḥunayn, Eustathios – Ethica Nicomachea (Arist. Eth. Nic.)

Filecard

Arist.Eth-Nic.11085